

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

- 아동·청소년의 성보호에 관한 법률 시행규칙 [별지 제9호의2서식] <개정 2021. 1. 28.>
■ Хүүхэд, залуучуудыг бэлгийн хүчирхийллээс хамгаалах тухай хуулийг хэрэгжүүлэх журам [Хавсралтын 9-2-р маягт] <2021 оны 1-р сарын 28-ны өдөр шинэчлэгдсэн>

성범죄 경력 조회 신청서(본인)

Бэлгийн хүчирхийллийн гэмт хэрэг үйлдэж байсан эсэх лавлагаа
(өөрөө)

※ 색상이 어두운 난은 신청인이 작성하지 아니하며, []에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.
※ Бүдгэрүүлсэн хэсгийг хүсэлт гаргагч бөглөхгүй бөгөөд, []-д тохирох хэсэгт √ тэмдэглэнэ үү.

접수번호	접수일	처리기간	즉시
Хүлээн авсан бүртгэлийн дугаар	Хүлээн авсан огноо	Шийдвэрлэх хугацаа	Нэн яаралтай

신청인	성명(외국인의 경우 영문으로 작성)
Хүсэлт	Овог нэр (Гадаадын иргэн бол англиар бичнэ)
гаргагч	주민등록번호(외국인의 경우 외국인등록번호/국적)
(대상자)	РД (Гадаадын иргэн бол гадаад иргэний бүртгэлийн дугаар/ харьяалал)
(Хамаарах этгээд)	※ 의료인의 경우 면허번호를 함께 적습니다. ※ Эмнэлгийн ажилтны хувьд мэргэжлийн үнэмлэхийн дугаарыг хамт бичнэ.

운영 또는 취업정보 Уйл ажиллагаа эрхлэх болон ажлын байрны мэдээлэл	운영예정 또는 취업(예정)기관명 Уйл ажиллагаа эрхлэх гэж буй эсхүл ажиллах (орох гэж буй) байгууллагын нэр		운영예정 또는 취업(예정)기관 주소 Уйл ажиллагаа эрхлэх гэж буй эсхүл ажиллах (орох гэж буй) байгууллагын хаяг
	조회용도 Лавлагааны зориулалт	[] 운영하려는 자용 [] Уйл ажиллагаа явуулах хүсэлтэй хүмүүст зориулсан	(전화번호:) (Утасны дугаар:) [] 취업(예정)자용 [] Ажиллах (орох гэж буй) хүсэлтэй хүмүүст зориулсан (직종:) (Уйл ажиллагааны төрөл:)

「아동·청소년의 성보호에 관한 법률」 제56조 및 같은 법 시행령 제25조에 따라 본인의 성범죄
경력 조회를 요청하오니 그 결과를 회신해 주시기 바랍니다.

「Хүүхэд, залуучуудыг бэлгийн хүчирхийллээс хамгаалах тухай хууль」-ийн 56-р зүйл болон тус хуулийг
хэрэгжүүлэх тогтоолын 25-р зүйлийн дагуу би бэлгийн хүчирхийллийн гэмт хэрэг үйлдэж байсан эсэх
лавлагаа авах хүсэлт гаргаж байгаа тул хариу өгөхийг хүсье.

신청인
Хүсэлт гаргагч

년
он

월
сар

일
өдөр

(서명 또는 인, 정보통신망 이용 시 생략 가능)
(гарын үсэг, тамга, цахим харилцаа холбооны
сүлжээ ашиглах үед шаардлагагүй)

경찰서장 귀하

Цагдаагийн хэлтсийн дарга танаа

신청인 제출서류 Хүсэлт гаргагчийн бүрдүүлэх баримт бичиг	1. 신분 증명서(주민등록증 또는 운전면허증 등) 사본 1부 1. Биеийн байцаалт (Иргэний үнэмлэх эсхүл жолооны үнэмлэх) хуулбар 1 хувь 2. 운영하려는 기관 또는 취업대상 기관이 아동·청소년 관련기관등임을 증명할 수 있는 자료 1부 2. Үйл ажиллагаа эрхлэх гэж буй байгууллага эсхүл ажилд орох гэж буй байгууллага нь хүүхэд, залуучуудын байгууллага гэдгийг нотлох баримт материал 1 хувь	수수료 없음 Хураамж байхгүй
--	--	---------------------------------

유의사항
Анхаарах зүйлс

1. 대상자가 외국인인 경우 성명은 영문으로 적고, 외국인등록번호 및 국적을 적습니다.
1. Хамаарах этгээд нь гадаадын иргэн бол овог нэрийг англиар бичиж, гадаад иргэний бүртгэлийн дугаар болон харьяаллыг бичнэ.
2. 운영예정 또는 취업(예정) 기관이 의료기관인 경우 대상자는 의료인만 해당하며, 의료인 대상자의 주민등록번호와 함께 면허번호를 적습니다.
2. Үйл ажиллагаа эрхлэх гэж буй эсхүл ажилд орох гэж буй байгууллага нь эмнэлгийн байгууллага байх тохиолдолд хамаарах этгээд нь зөвхөн эмнэлгийн ажилтан байх ба, эмнэлгийн ажилтны РД болон мэргэжлийн үнэмлэхийн дугаарыг хамт бичнэ.

처리절차
Шийдвэрлэх шат дараалал

